

A2.42.1 Sono diventata project manager!

Ik ben projectmanager geworden!



Un project manager deve **gestire** il team e seguire **il progetto** dall'inizio alla fine. Raccoglie i bisogni dell'utente e le richieste del cliente, poi le presenta al gruppo. Nel lavoro serve una persona che sappia **dirigere** e aiutare tutti a collaborare. Per questo ruolo sono importanti pazienza e comunicazione. In caso di problemi, *sono d'accordo* che parlare e mediare i conflitti aiuta molto.

*Een projectmanager moet het team **beheren** en **het project** van begin tot eind begeleiden. Hij brengt de behoeften van de gebruiker en de wensen van de klant in kaart en presenteert ze vervolgens aan de groep. In dit werk is iemand nodig die **leiding kan geven** en iedereen kan helpen goed samen te werken. Voor deze rol zijn geduld en communicatie belangrijk. In geval van problemen ben ik het ermee eens dat met elkaar praten en conflicten bemiddelen heel erg helpt.*

1. Qual è il compito principale del project manager?
 - a. Scegliere il logo dell'azienda
 - b. Vendere il prodotto ai negozi
 - c. Scrivere il contratto per il cliente
 - d. Far terminare il progetto nei tempi richiesti
2. Che cosa fa il project manager dopo aver raccolto i dati e le richieste dell'utente?
 - a. Le elimina perché sono troppe
 - b. Le manda solo al cliente
 - c. Le porta ai membri del team
 - d. Le usa solo per fare pubblicità
3. Quali qualità sono importanti per questo ruolo?
 - a. Avere solo capacità tecniche, senza parlare con b. Comprare nuovi computer per l'ufficio gli altri
 - b. Comprare nuovi computer per l'ufficio
 - c. Pazienza e capacità di comunicare
 - d. Essere sempre da soli e lavorare in silenzio

1-d 2-c 3-c

2. Lees de dialoog en beantwoord de vragen.

Marco e Beatrice si incontrano dopo tanto tempo e parlano del nuovo lavoro di Beatrice: la project manager.

Marco en Beatrice zien elkaar na lange tijd weer en praten over Beatrice' nieuwe baan: projectmanager.

- Marco:** Che piacere rivederti, Beatrice! Come va il lavoro? *(Wat leuk je weer te zien, Beatrice! Hoe gaat het met je werk?)*
- Beatrice:** Sono contenta di rivederti. Bene: sono diventata project manager! *(Ik ben blij je weer te zien. Goed: ik ben projectmanager geworden!)*
- Marco:** Davvero? Interessante! Ma cosa fa esattamente un project manager? *(Echt? Interessant! Maar wat doet een projectmanager precies?)*
- Beatrice:** Mi occupo dell'organizzazione dei progetti e della gestione del tempo del team. *(Ik houd me bezig met de organisatie van projecten en met het beheer van de tijd van het team.)*
- Marco:** Sembra complicato. Allora avrai molte responsabilità. *(Dat klinkt ingewikkeld. Dan heb je vast veel verantwoordelijkheden.)*

- Beatrice:** Sì, è vero. Infatti una delle mie priorità è delegare i compiti alle persone giuste. *(Ja, dat klopt. Een van mijn prioriteiten is namelijk taken delegeren aan de juiste mensen.)*
- Marco:** Capisco. Come mai hai deciso di diventare proprio project manager? *(Ik begrijp het. Waarom heb je besloten om juist projectmanager te worden?)*
- Beatrice:** Perché ho sempre amato seguire un progetto dall'inizio alla fine. Ti ricordi quando facevamo i progetti a scuola? *(Omdat ik het altijd al leuk vond om een project van begin tot eind te volgen. Weet je nog toen we op school projecten maakten?)*
- Marco:** Assolutamente sì! Mi ricordo che eri molto brava a organizzare i progetti e a gestire il tempo. *(Absoluut! Ik herinner me dat je heel goed was in het organiseren van projecten en het beheren van de tijd.)*
- Beatrice:** Esatto. Infatti controllo anche che tutto sia completato nei tempi previsti. *(Precies. Ik controleer namelijk ook dat alles binnen de geplande tijd wordt afgerond.)*
- Marco:** Wow, serve molta autonomia per fare bene questo lavoro. *(Wauw, je hebt veel zelfstandigheid nodig om dit werk goed te doen.)*
- Beatrice:** Sì, ma è fondamentale anche una buona comunicazione. *(Ja, maar goede communicatie is ook essentieel.)*

1. Qual è una delle priorità di Beatrice nel suo lavoro?
 - a. Occuparsi solo dell'agenda personale di Marco
 - b. Scrivere la valutazione finale del progetto da sola
 - c. Delegare i compiti alle persone giuste
 - d. Aspettare che il team finisca senza controllare i tempi
2. Perché Beatrice ha deciso di diventare project manager?
 - a. Perché ha sempre amato seguire un progetto dall'inizio alla fine
 - b. Perché preferisce lavorare senza responsabilità
 - c. Perché vuole essere responsabile solo di un sistema informatico
 - d. Perché è in attesa di un altro incarico più facile

1-c 2-a